

„23” mai 2018

mun. Chișinău

SC "Rapid Link" SRL, cu sediul în mun. Chișinău, str. Gh.Asachi 71/7, IDNO 1007600035161, reprezentată de Directorul General dl **Victor Baci**, care acționează în baza Statutului, numită în continuare Vanzător, pe de o parte, și

BC "MOBIASBANCA - Groupe Societe Generale" S.A., cu sediul în mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare 81 A, IDNO 1002600006089, reprezentată de Director Financiar (CFO) dl **Andrei Suruceanu**, care acționează în baza Statutului, numită în continuare Cumpărător, pe de altă parte,

în conformitate cu prevederile articolelor 753-822 din Codul Civil al Republicii Moldova nr.1107 din 6 iunie 2002 au încheiat prezentul contract de vânzare-cumpărare (în continuare - Contract), cu privire la următoarele:

Capitolul I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Vanzătorul se obligă să livreze, să instaleze și să transmită în proprietatea Cumpărătorului bunurile nominalizate în Anexele Contractului, iar Cumpărătorul se obligă să achite Vanzătorului prețul bunurilor în ordinea stabilită de prezentul Contract. Bunurile urmează să fie fără vicii materiale și juridice.

1.2. Bunurile adiționale neindicate în Anexă vor fi livrate în baza Comenzilor agreeate de Părți. Comanda este valabilă din momentul semnării acesteia de ambele Părți și va include:

- a) data emiterii comenzii;
- b) referința la contract;
- c) subiecții contractului;
- d) numele, prenumele, funcția, date de contact ale persoanelor autorizate să semneze în numele părților contractante;
- e) marca, denumirea, cantitatea, sortimentul bunurilor comandate, etc.;
- f) prețul bunurilor și condițiile de achitare a lui;
- g) condițiile de livrare și instalare a bunurilor;
- h) condițiile de garanție a bunurilor;
- i) propoziția: „Executarea Comenzii implică din partea Părților acceptarea deplină și completă a termenilor și condițiilor contractuale, cu care ele declară că au făcut cunoștință și le-au înțeles. În caz de divergențe între condițiile contractuale și cele ale comenzii, condițiile contractuale vor prevala.”.

1.3. Vanzătorul declară și garantează Cumpărătorului, că dispune de toate licențele și autorizațiile, necesare pentru îndeplinirea deplină a obiectului prezentului Contract. Vanzătorul garantează, că toate licențele și autorizațiile sale (inclusiv față de bunuri) sunt valabile la data semnării prezentului Contract și se obligă să mențină valabilitatea lor (prin intermediul prelungirii sau reînnoirii lor) pe tot termenul de acțiune al prezentului Contract.

Capitolul II. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI CONDIȚIILE DE ACHITARE

2.1. Prețul Contractului este indicat în Anexa și Comenzi și include TVA. Prețul pentru bunurile livrate se achită în termen de 5 zile bancare din momentul semnării de către Părți a actului de recepție dacă în Comandă nu este prevăzut altfel. Prețul include livrarea și instalarea bunurilor.

2.2. Prețul bunurilor livrate este achitat în lei moldovenești, conform ratei BNM la data efectuării transferului în contul curent al Vanzătorului, dacă în Comandă nu este prevăzut altfel.

Capitolul III. AMBALAREA ȘI MARCAREA

3.1. Vanzătorul asigură din cont propriu ambalarea bunurilor pentru prevenirea oricăror daune (independent de modul de livrare și ținând cont de posibilele transbordări). Ambalarea bunurilor va



asigura bunurilor livrate suportarea nelimitată a mânuirii dure, temperaturilor extreme, stocării la aer liber, precipitațiilor pe parcursul livrării, etc.

3.2. Ambalajul bunurilor devine proprietatea Cumpărătorului din momentul transmiterii bunurilor către Cumpărător și semnării de către ambele Părți a actului de recepție.

3.3. Vanzătorul va marca ambalajul bunurilor, reieșind din particularitățile celui din urmă, modului de livrare și ținând cont de particularitățile transportării.

Capitolul IV. CONDIȚIILE LIVRĂRII

4.1. Livrarea bunurilor se efectuează de către Vanzător, din contul său și sub răspunderea sa și va fi finalizată în termenul stabilit în Anexe și Comenzi.

4.2. Data livrării bunurilor se consideră data semnării de către reprezentanții împuterniciți ai părților a actului de recepție. Locul livrării: sediul Cumpărătorului din mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 81 A, dacă în Comandă nu este prevăzut altfel.

4.3. Documentația tehnică a bunurilor se livrează odată cu transmiterea bunurilor, incluzând documentele de garanție și factura fiscală.

Capitolul V. RECEPȚIA

5.1. Transmiterea bunurilor în proprietatea Cumpărătorului va fi efectuată numai după livrarea și instalarea bunurilor, precum și semnarea de către Părți a actului de recepție. Riscul pieririi sau deteriorării bunului se transferă Cumpărătorului doar odată cu semnarea actului de recepție.

5.2. Dacă în procesul de recepție a bunurilor se va stabili că acesta nu corespunde condițiilor contractuale (după cantitate, asortiment, nomenclator, etc.), Cumpărătorul este în drept să refuze recepția bunurilor și de a nu semna actul de recepție. În acest caz părțile vor întocmi un Act de livrare necorespunzătoare a Bunurilor, iar Vanzătorul se obligă să înlăture toate deficiențele livrării în termen de 30 zile calendaristice din data întocmirii actului de livrare necorespunzătoare.

5.3. În cazul în care la recepția bunurilor între Părți apar divergențe privind corespunderea Bunurilor livrate condițiilor contractuale, fiecare parte este în drept să solicite efectuarea expertizei.

5.4. Toate cheltuielile legate de înlăturarea deficiențelor livrării, inclusiv cheltuielile de transport, vor fi suportate de către Vanzător.

Capitolul VI. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

6.1. În cazul neexecutării sau executării necuvenite de către una dintre Părți a obligațiilor contractuale, acesta va repara celeilalte Părți toate prejudiciile real cauzate prin neexecutarea sau executare necuvenită.

6.2. Pentru încălcarea termenului de livrare indicat la p.4.1 al prezentului Contract, Vanzătorul achită Cumpărătorului penalități de întârziere în mărime de 0,1% din prețul bunurilor nelivrate în termen, pentru fiecare zi calendaristică de întârziere, dar nu mai mult de 5% din prețul bunurilor livrate cu întârziere.

6.3. Pentru încălcarea termenului prevăzut la p.5.2 din prezentul Contract Vanzătorul achită Cumpărătorului o penalitate în mărime de 0,1% din prețul bunurilor viciate pentru fiecare zi calendaristică de întârziere dar nu mai mult de 5% din costul bunurilor viciate.

6.4. Pentru încălcarea termenului de achitare a prețului Contractului, Cumpărătorul achită Vanzătorului penalități de întârziere în mărime de 0,1% din suma neachitată în termen pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma neachitată în termen.

CAPITOLUL VII. FORȚA MAJORĂ

7.1. Neexecutarea obligației nu este imputabilă Părții afectate în cazul în care se datorează unei forțe majore, dacă survenirea sau efectele acesteia nu au putut fi cunoscute de către Partea afectată la momentul nașterii obligației ori dacă Partea afectată nu a putut împiedica sau înlătura survenirea forței majore ori a consecințelor ei.

7.2. Dacă nu poate executa obligația din cauza unei forțe majore, Partea afectată trebuie să notifice celeilalte Părți aceste circumstanțe, efectele lor asupra executării și încetarea acestor circumstanțe în termen de 2 zile. Dacă notificarea nu a ajuns la cealaltă Parte într-un termen rezonabil de la data la care



Partea afectată a cunoscut sau trebuia să cunoască despre forța majoră, aceasta din urmă răspunde pentru prejudiciul cauzat prin lipsa notificării.

7.3. Prevederile prezentului Capitol nu împiedică Partea neafectată să ceară rezilierea contractului, sau executarea obligației.

7.4. Forța majoră, invocată de Partea afectată, produce efectele prevăzute de lege doar dacă este confirmată prin certificatul de forță majoră eliberat de Camera de Comerț și Industrie și doar în limitele în care afectează direct executarea obligațiilor prevăzute de prezentul Contract.

Capitolul VIII. GARANȚIA

8.1. Vânzătorul oferă garanție bunurilor, conform condițiilor prevăzute în Comenzi, foi de garanție și parametrilor incluși în instrucțiunea de utilizare.

8.2. Vânzătorul se obligă în limita condițiilor acordate de producător și pe parcursul perioadei de garanție să înlăture gratis toate viciile care împiedică funcționarea normală a bunurilor, și în particular, dar nu exclusiv, erorile materialele și piesele neconforme, etc.

8.3. În cazul în care pentru înlăturarea deficiențelor apărute în perioada de garanție a bunurilor vor fi necesare înlocuirea unor piese sau părți componente a bunurilor, Vânzătorul se obligă să le înlocuiască în termen de 40 zile lucrătoare din momentul înregistrării defecțiunii de către Vânzător.

8.4. Cumpărătorul garantează, că pe toată perioada de garanție a bunurilor livrate, va utiliza bunurile în strictă conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

Capitolul IX. NOTIFICĂRI ȘI RECLAMAȚII

9.1. Se va considera primită orice notificare înmănată prin curier, expediată prin poștă sau poșta electronică oficială a ambelor Părți, cu condiția confirmării de recepționare. Notificarea expediată prin poștă se va considera înmănată și în cazul returnării ei de către serviciul poștal dacă notificarea a fost expediată pe adresa părții indicate în prezentul Contract sau pe ultima adresă notificată în scris Părții. Notificările transmise în mod electronic sunt valabile dacă sunt confirmate de către cealaltă Parte.

9.2. Reclamațiile privind funcționarea bunurilor în întregime sau în parte urmează a fi formulate în scris și vor fi prezentate Vânzătorului în decurs de 14 zile calendaristice de la data apariției a oricărei întreruperi în funcționarea normală a bunurilor.

9.3. În cazul înaintării reclamației conform p. 9.2, Cumpărătorul este obligat să păstreze Bunurile în condiții de siguranță și să ia măsurile rezonabile în vederea limitării posibilelor prejudicii, iar Vânzătorul este obligat să înlăture gratis în limita termenelor și condițiilor de garanție cauza (cauzele) reclamației în termen până la 14 zile calendaristice din data prezentării acesteia

Capitolul X. INTRAREA ÎN VIGOARE, MODIFICAREA ȘI REOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

10.1. Prezentul Contract intră în vigoare la data semnării lui de ambele Părți.

10.2. Prezentul Contract poate fi modificat sau suspendat numai în temeiul unui acord scris dintre Părți.

10.3. Rezoluțiunea Contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral conform prevederilor legislației în vigoare.

10.4. Cumpărătorul este în drept să rezoluționeze unilateral prezentul Contract, în următoarele cazuri:

- dacă Vânzătorul încalcă obligațiile stabilite în prezentul Contract și nu reușește să înlăture încălcarea, precum și consecințele acesteia, conform cerințelor Cumpărătorului, pe parcursul a 30 (treizeci) zile calendaristice;

- dacă Vânzătorul, din cauza forței majore, nu este în stare să execute măcar una din obligațiile sale, pe parcursul a 30 (treizeci) zile calendaristice din momentul în care Vânzătorul a aflat sau trebuia să afle despre apariția forței majore.

XI. LEGISLAȚIA APLICABILĂ ȘI LITIGII

11.1. Prezentul Contract este guvernat de legislația Republicii Moldova.

11.2. Toate litigiile care decurg din sau sunt în legătură cu interpretarea sau executarea prezentului Contract vor fi soluționate pe cale amiabilă între Părți. În cazul imposibilității ajungerii la un consens, acestea vor fi înaintate spre soluționare instanțelor judecătorești competente.



XII. CLAUZA DE CONFIDENTIALITATE

12.1. În conformitate cu prevederile contractului Părțile vor recepționa informații confidențiale. Prin informații confidențiale se subînțelege informații de orice tip, transmise în mod verbal, scris, electronic sau în alt mod, care include fără limitări, orice memo, notă, raport, studiu, analiză, desen, scrisoare, listă, program software, disc, specificație, figură, grafic, înregistrare audio, compoziție, prognoză, date, copie (reproducere), minute ori alte documente, referitoare la afaceri, planuri ori operațiuni din trecut, prezent sau viitor la care una din Părți va avea acces în legătură cu executarea contractului.

12.2. Informația confidențială nu include informația care:

12.2.1. este disponibilă publicului larg la momentul dezvăluirii, dacă disponibilitatea n-a apărut în rezultatul încălcării prezentului contract sau a devenit ulterior disponibilă publicului nu din cauza încălcării admise de una din Părți;

12.2.2. a fost recepționată legal de o Parte de la o persoană terță fără a exista restricții de dezvăluire sau, fără a exista o încălcare a prezentului contract, persoana terță, nu avea obligații de confidențialitate față de cealaltă Parte cu privire la informația confidențială respectivă;

12.2.3. a fost în posesie legală a informației confidențiale ale celeilalte Părți în condiții ne confidențiale înainte de sau la data dezvăluirii.

12.3. O Parte se angajează:

12.3.1. direct sau indirect să nu dezvăluie în orice mod, în totalitate sau în parte, orice informație confidențială, fără consimțământul prealabil scris al celeilalte Părți;

12.3.2. să acorde diligență rezonabilă pentru a se asigura ca informația confidențială să nu fie dezvăluită terților;

12.3.3. să se abțină de la folosirea informației confidențiale pentru orice scop decât în raport cu îndeplinirea Contractului, fără consimțământul prealabil scris al celeilalte Părți;

12.3.4. să nu dezvăluie nimănui prevederile și nici existența prezentului Contract, și, pînă la obținerea acordului Părții contractuale, nu va face anunțuri ori declarații cu privire la progresele discuțiilor sau negocierilor, fără acordul expres și prealabil al Părții cu privire la conținutul a unui astfel de anunț sau declarație;

12.3.5. să dezvăluie informația confidențială angajaților, subcontractanților, agenților, unităților afiliate și reprezentanților autorizați (inclusiv auditori, consilieri și consultanți financiari), care sunt direcți implicați la realizarea contractului și care au o necesitate justificată de a ști informația confidențială pentru realizarea contractului și care la rîndul său se obligă să respecte confidențialitatea informației de care au luat cunoștință, sau care respectă strict politica de confidențialitate a Părții divulgatoare.

12.4. La recepționarea solicitării de dezvăluire a informației confidențiale emisă de o instanță judecătorească sau o autoritate publică, Partea ce a recepționat cererea va prezenta imediat celeilalte Părți o notificare scrisă referitoare la solicitare, dacă acest fapt este permis de lege. Partea solicitată va furniza doar informația confidențială justificată legal și va întreprinde toate eforturile rezonabile pentru a atrage atenția asupra tratamentului solicitat al confidențialității ce urmează a fi acordat informației confidențiale furnizate.

12.5. La încetarea relațiilor contractuale, o Parte la solicitarea scrisă a celeilalte Părți, va returna imediat din cont propriu toate copiile informației confidențiale pe care le posedă sau furnizată de angajații sau reprezentanții săi. Totuși, toate notele, memo, analize, studii sau alte documente pregătite de deținătorul informației confidențiale sau reprezentanții săi în legătură cu prezentul contract, urmează să nu fie distruse sau returnate, ci păstrate și ținute ca confidențiale. Cu toate acestea, o Parte, este în drept să păstreze o copie a întregului complet a informației confidențiale transmise de cealaltă Parte în scopul soluționării unui litigiu, conformității legislației în vigoare sau procedurilor interne, copia respectivă urmînd a fi păstrată în condiții de confidențialitate. Orice material confidențial, existent în formă verbală sau scrisă, care nu va fi returnat, șters sau distrus, va continua să fie protejat conform condițiilor prezentului Contract, în conformitate cu prevederile p. 12.6.

12.6. Prevederile prezentului Capitol rămîn în vigoare și după 10 ani de la încetarea prezentului Contract.

12.7. Pentru încălcarea prevederilor prezentului capitol, Partea vinovată este obligată să recupereze celeilalte Părți prejudiciul material cauzat.



XIII. CLAUZA ANTI-CORUPȚIE. EMBARGOURI ȘI SANȚIUNI

13.1. Părțile garantează că activează în cadru legal, țin evidența activității sale, inclusiv evidența financiară, într-o formă adecvată pentru o afacere de dimensiunea sa și a resurselor sale.

13.2. Părțile garantează că pînă la încheierea cît și pe perioada derulării Contractului ele și/sau oricare din persoanele aflate sub controlul lor (inclusiv angajați, subcontractați și/sau subordonați) nu au comis și nici nu vor comite acte de corupție în mod direct sau indirect în favoarea sau defavoarea celeilalte Părți.

13.3. Părțile garantează că atît la încheierea Contractului, cît și pe parcursul derulării acestuia, nu se află în lista persoanelor sancționate, adică nu sunt incluse în listele publicate pentru sancțiuni emise de autoritățile competente din Uniunea Europeană, Statele Unite ale Americii (inclusiv listele emise de Oficiul de Control al Activităților Străine (OFAC) și Organul de Verificare a Crimelor Financiare (FINCEN) și Departamentul de Stat (OFAC-PLC) și, dacă este cazul, de către autoritatea competentă din Republica Moldova.

În sensul prezentului punct, sancțiunea reprezintă orice sancțiune economică sau financiară, embargou comercial sau măsură similară adoptată, administrată sau aplicată de oricare dintre autoritățile (sau de orice agenție) din Uniunea Europeană, Statele Unite ale Americii sau Republica Moldova care se ocupă de aplicarea sancțiunilor, iar embargoul presupune o interdicție guvernamentală privind anumite sau toate schimburile comerciale cu țările străine sau oricare alt gen de restricții comerciale externe.

13.4. Cumpărătorul este în drept să solicite rezilierea imediată a prezentului Contract, în cazul în care există motive întemeiate să creadă că Vînzătorul sau oricare din persoanele aflate sub controlul său a comis un act de corupție, sau a fost inclus în lista persoanelor sancționate. În aceste cazuri rezilierea va avea loc în baza unei notificări scrise prealabile de 5 zile.

Capitolul XIV. DISPOZIȚII FINALE

14.1. Vînzătorul nu este în drept să ceară de la Cumpărător transferarea și/sau transmiterea și/sau compensarea oricăror sume și/sau valori materiale și/sau cheltuieli suplimentar prețului Contractului prevăzut în prezentul Contract.

14.2. Orice negocieri, corespondență sau acte juridice cu privire la obiectul Contractului, anterioare semnării celui din urmă, devin nule de la data intrării în vigoare a prezentului Contract.

14.3 Referitor la toate condițiile nestipulate în prezentul Contract, Părțile se vor călăuzi de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

14.4. Prezentul contract se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru fiecare Parte, toate exemplarele avînd aceeași putere juridică.

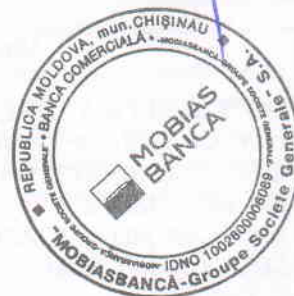
Vînzător	Cumpărător
SC "Rapid Link" SRL mun. Chișinău, str. Gh. Asachi 71/7, C/D: 2224710SV23214197100 în BIC MOBBMD22 IBAN Cod: MD78MO2224ASV23214197100 C/F 1007600035161 C/TVA 0206925	BC „MOBIASBANCA - Groupe Societe Generale” S.A. mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 81 a C/D MD70NB000000000035213892 BNM BIC NBMDMD2X C/F 1002600006089 C/TVA 0200825
Director general Victor Baci  	CFO Andrei Suruceanu  

**Comanda nr.1
Specificația și prețul bunurilor**

	Denumire	U.M	Cantitate	Preț USD	Suma USD
1	CISCO 5508-FTD-BUN ASA 5508-X Firepower Threat Defense Chassis & Subs. Bundle, ASA 5508-X with Firepower Threat Defense, 8GE, AC Cisco ASA5508 Threat Defense Threat, Malware and URL 1Y Subs, Cisco Firepower Management Center,(VMWare) for 2 devices, SWSS UPGRADES Cisco Firepower Management Center,(VMWare)	buc	1	4376,90	4376,90
	TOTAL,USD				4376,90

Termen de livrare: 60 zile lucrătoare din momentul semnării.
Termen de garanție: 12 luni.

Vinzător	Cumpărător
SC "Rapid Link" SRL mun. Chișinău, str. Gh.Asachi 71/7, C/D: 2224710SV23214197100 în BC Mobiasbanca-Groupe Societe Generale S.A. BIC MOBBMD22 IBAN Cod: MD78MO2224ASV23214197100 C/F 1007600035161 C/TVA 0206925 Director general Victor Baci	BC „MOBIASBANCA - Groupe Societe Generale” S.A. mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 81 a C/D MD70NB000000000035213892 BNM BIC NBMDMD2X C/F 1002600006089 C/TVA 0200825 CFO Andrei Suruceanu



Comanda nr.2
Specificația și prețul bunurilor

	Denumire	U.M	Cantitate	Preț USD	Suma USD
	Echipamente				
1	CISCO AIR-CT3504-K9	buc	2	3444,10	6888,20
2	CISCO AIR-AP3802E-E-K9	buc	8	1122,00	8976,00
	Lucrări				
3	Configurare echipamente	serv	11	150,00	1650,00
4	Lucrari cablare	lucrari	8	300,00	2400,00
	TOTAL,USD				19914,20

Termen de livrare:
Termen de garanție:

60 zile lucrătoare din momentul semnării.
12 luni.

Vinzător	Cumpărător
SC "Rapid Link" SRL mun. Chișinău, str. Gh.Asachi 71/7, C/D: 2224710SV23214197100 în BC'Mobiasbanca-Groupe Societe Generale'S.A. BIC MOBBMD22 IBAN Cod: MD78MO2224ASV23214197100 C/F 1007600035161 C/TVA 0206925 Director general Victor Baci	BC „MOBIASBANCA - Groupe Societe Generale” S.A. mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 81 a C/D MD70NB000000000035213892 BNM BIC NBMDMD2X C/F 1002600006089 C/TVA 0200825 CFO Andrei Suruceanu

